

GARMER & THESINGER EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde, Thesinge en omstreken

38^e jaargang - juli 2012

Appie en Heidi Ridder Startende ondernemers in Thesinge

Appie Ridder besloot samen met zijn vrouw Heidi om voor zichzelf te gaan beginnen. Zzp'er worden in deze tijd van recessie? Is dat niet vragen om moeilijkheden? Appie en Heidi zagen geen problemen, maar juist kansen.

Appie en Heidi wonen sinds 1996 in de Luddestraat in Thesinge. Ze wonen er met dochter Willeke (11 jaar) en zoon Emiel (8 jaar). In de achtertuin is het net een kinderboerderij met een pony, geiten, konijnen en kippen. Appie is geboren en getogen in Thesinge en Heidi komt uit Garmerwolde. Daar hebben ze nog samen gewoond in de Hildebrandstraat. Ze zochten toentertijd een huis in Garmerwolde of Thesinge. Het huis aan de Luddestraat diende zich het eerst aan. Ze hebben geen spijt, want ze genieten enorm van het uitzicht (richting Eemshaven) en de ondergaande zon.

Van timmerman tot uitvoerder

Appie was 26 jaar lang met veel plezier werkzaam bij Roorda en Veldman in Ten Post. Hij begon als timmerman en werd uiteindelijk uitvoerder. Dat is hij vier jaar geweest. Maar door de recessie kwam hij weer op de werkvloer als timmerman. Het was de vraag of hij weer uitvoerder zou worden. Als uitvoerder kon hij alles van het begin tot het einde regelen en dat sprak hem aan. 'Na de bouwvak van 2011 begon het te broeien', vertelt Appie. 'Niet dat ik ooit een dag chagrijnig naar mijn werk ben geweest, ook nu niet. Regen of zonneschijn het maakt me niets uit. Soms heb je wel eens een paar dagen minder mooi werk, maar als

dat af is, kun je weer verder. Ik heb er echt plezier in. Maar ik was toe aan een nieuwe uitdaging.'

De nieuwe uitdaging

Per 1 januari 2012 is Timmerbedrijf Ridder een feit. Een half jaar lang zijn Appie en Heidi met de voorbereidingen bezig geweest. 'Op het moment dat je het besluit neemt, begin je het al rond te vertellen en ook wat reclame te maken.' Visitekaartjes en briefpapier moesten gemaakt en een logo ontworpen. Aan een website wordt nog gewerkt.

Je mag je officieel een week voor de start van een bedrijf bij de Kamer van Koophandel inschrijven. Om een zakelijke telefoon en bedrijfsrekening te krijgen, moet je bij de K.v.K. ingeschreven staan. Dus uiteindelijk komt alles op het laatste moment. Visitekaartjes en briefpapier kun je niet laten drukken als je bedrijfsrekening en telefoonnummer er niet op staan. Maar het kwam allemaal rond en de overgang ging gemakkelijk. Appie kon per 1 januari meteen aan de slag want hij had zijn eerste opdrachten binnen.

Al bij aanvang van het bedrijf kregen ze veel verzoeken voor sponsoring, advertenties e.d. Ze besloten niet op alle verzoeken in te gaan, maar om het eerst dichtbij huis te houden: de dorpsbarbecue, het Oranjecomité en dat soort zaken.

In huis hebben ze een aparte kantoorruimte. Daar regelt Heidi de financiën en de administratie. Dat doet ze graag. Nu voelt zij zich meer betrokken bij het werk van Appie en het geeft Appie rust.

's Avonds moet hij nogal eens of-



Appie Ridder (foto Myla Uitham)

fertes schrijven en nu hoeft hij niet te denken aan de administratieve rompslomp. 'Wie schrijft die blijft', zegt hij. Dat blijkt een bekende uitdrukking in de bouwwereld te zijn. Je moet precies bijhouden en beschrijven wat je doet, anders gaat het mis met de betalingen.

Zzp-er: uitdaging of risico

Is deze tijd niet een onzekere tijd om een eigen bedrijf te beginnen? Volgens Heidi is het net hoe je er tegenaan kijkt. In de bouwwereld ligt veel stil, er is bijvoorbeeld weinig nieuwbouw.

Er worden minder huizen gekocht

en verkocht. 'Maar', zegt Heidi, 'onderhoud en verbouw blijven. Mensen verhuizen minder snel maar moeten hun huis onderhouden en beslissen om aan hun eigen huis verbeteringen aan te brengen. Daar moeten wij het van hebben.'

Ook bij het project Duurzaam Thesinge is Appie betrokken en wel als hoofdaannemer. Een deskundige maakt een rapport en adviseert hoe er bijvoorbeeld in een huis op energieverbruik bespaard kan worden. Appie maakt dan offertes en regelt van alles: een loodgieter, glaszetter, enzovoort.

Een goed gevoel

Als startend ondernemer voelt Appie zich niet anders wat betreft zijn inzet. Die is hetzelfde. 'Alleen doe je het nu voor jezelf, voor je gezin. Dat geeft een goed gevoel. We kunnen nu zelf plannen of we met de meivakantie weggaan. Het is voor mij genoeg als ik mijn boterham kan verdienen, rust kan nemen en op vakantie kan gaan en af en toe ons eigen huis verder kan af bouwen.' Hij wil tijd vrij houden voor het Oranjecomité en de kinderen en dieren. Heidi is actief op Marktplaats bij het kopen en verkopen van spullen. Een geliefd uitje

van hen samen is een bezoekje naar De Vrijbouter in Roden. Deze vakantie gaan ze met de vouwwagen kamperen in de buurt van Apeldoorn. Zon of regen, het maakt hen niet veel uit, ze vermaken zich wel en verheugen zich er nu al op. Beiden weten ze een ding zeker: rust en ontspanning is voor een startend ondernemer heel belangrijk.

Irene Plaatsman

7 juli in Thesinge

Zaterdag 7 juli begon voor veel mensen uit Thesinge al vroeg. Rondom de Kloosterkerk was het een komen en gaan van aanhangwagens en busjes om de voorbereidingen voor de dorps-BBQ te treffen. Op vele andere plekken in het dorp werden de voorbereidingen getroffen voor de garagesale en de opentuinendag. Huizen en tuinen werden versierd met vlaggetjes en informatiebordjes voor de opentuinendag en stalletjes werden opgebouwd of kleedjes neergelegd voor de garagesale.

Vanaf 11.00 uur begonnen de mensen door het dorp te wandelen; kijken bij een kraampje naar iets leuks of kijken in de tuin die je vanaf de straat niet kunt zien. Onder het genot van een hapje bij de een en een drankje bij de ander was het een heel ontspannen en gezellige dag die om 17.30 uur over ging in een heerlijke avond tijdens de dorps-BBQ.



De familie Ridder doet goede zaken tijdens de garagesale (foto: Myla Uitham)

Geslaagde BBQ

300x worst.....300x hamburger...
.300x steak.....300x karbonade...
.300x saté.....kleurige stukjes
papier, samengebonden met een
nietje. Geschreven aan een keu-
kentafel, ergens in Thesinge,
voorafgaand aan de BBQ. Elke
vleessoort in een ander hand-
schrift. Dit bonnenboekje symbo-
liseert voor mij de enorme inzet van
allerlei mensen in het dorp om za-
terdagavond 7 juli tot een prachtig
dorpsmoment te maken. Als deel-
nemer weet je niet wat er allemaal
aan organisatie vooraf gaat aan

zo'n dorpsgebeuren. De avonden
van overleg, bestellingen regelen,
inkopen doen, etc. Vervolgens
werd in de loop van de zaterdag
alles klaargezet: tafels, stoelen,
partytenten, tap, koelkasten, BBQ's,
luchtkussens, draaitafel, een heus
aanrechtblad mét kraan, afval-
bakken, etc. De tafels, voorzien
van een klein boeketje bloemen, en
stoelen werden rond 18 uur steeds
meer bevolkt door dorpsgenoten.
Op de BBQ's werd het eerste vlees
gegrild en er werd gesmuld van de
lekkere salades met stokbrood.

Een koel glas wijn, frisdrank of
biertje maakten de maaltijd com-
pleet. De muziek klonk door het
dorp en er werd gedanst. Veelal
eerst nog door kinderen en een en-
kele moeder, later waagden meer
mensen zich op de 'dansvloer' bij
de haven. De enkele onderbreking
door een regenbui mocht de pret
niet drukken. Wel de klok van 22.00
uur maakte een einde aan deze
avond. Met vereende krachten
werd opgeruimd en kon er nog ge-
bruik worden gemaakt van de nazit
in de 'Oude School'. 300 mensen

hebben genoten van een heerlijke
avond. Dank aan alle dorpsge-
noten, die zich hiervoor hebben in-
gezet! Mijn bonnenboekje is nog
compleet. Ik heb wel vlees gegeten,
maar één boekje gedeeld met een
ander. Nu heb ik één complete set
gekleurde papertjes behouden. Als
mooi aandenken aan een gewel-
dige avond in Thesinge.

Marion Vuijst



Beste dorpsgenoten,

Als organisatiecomité van de dorpsbarbecue kijken we terug op een hele geslaagde avond. We hebben alleen maar positieve reacties gehoord en daar zijn we blij om.

Naarmate de avond dichterbij kwam, nam de spanning bij ons toe. Maar we weten nu dat we voor 300 man een BBQ kunnen organiseren, en wat ons betreft doen we het over twee jaar weer; en dan op naar de 400! Namens Martin, Kor en Martijn wil ik de sponsoren, alle wijkcontactpersonen, maar ook alle vrijwilligers die zaterdag hebben geholpen met opbouwen, en 's avonds en zondagochtend met opruimen, nogmaals van harte bedanken voor alle hulp.

En last but not least: iedereen bedankt voor de fantastische sfeer die we met elkaar gecreëerd hebben, ondanks de regen.

Henk Busscher

*300 mensen hebben genoten van een heerlijke avond
(foto: Myla Uitham)*

Nieuwe pony's voor gehandicapte ruiters

De Martini Manege in Thesinge heeft naast het geven van gewone paardrijlessen ook een belangrijke maatschappelijke activiteit: er worden paardrijlessen gegeven aan gehandicapten. Lichamelijk, geestelijk of meervoudig gehandicapten hebben er baat bij om elke week hun ontspanning te vinden op de rug van een paard. Er komen zowel volwassenen als kinderen, die door vrijwilligers begeleid worden. Voor dit doel bestaat er de Stichting Martinus, die deze keer een van de goede doelen was waar de opbrengst van de tweejaarlijkse Rotary Roeiregatta voor bestemd was.

Deze roeiwedstrijd, georganiseerd door de Rotaryclubs in Groningenstad en Hoogezand-Sappemeer, werd in Harkstede gehouden op zaterdag 30 juni. De deelnemers waren bedrijven en de Rotaryclubs

die het tegen elkaar opnamen. Zij betaalden inschrijvingsgeld dat gedoneerd aan twee goede doelen. Frank Janssen en Petra Datema van de Martini Manege waren eropuit getrokken met drie van hun pony's om de toeschouwers kennis te laten maken met de manege. Er waren een heleboel vrijwilligers meegegaan zodat het een gezellige club was. De aanwezige kinderen mochten een rondje rijden op de pony's en er werden rozetten uitgedeeld.

De opbrengst van de wedstrijd is verdeeld tussen de Martini Manege en de Stichting Kinderboek Cultuurbezit in Winsum. De manege zal het geld gebruiken om nieuwe pony's te kopen.

Sabine Hoes



*Frank Janssen en Petra Datema van de Martini Manege
(foto: Sabine Hoes)*



Good Looking

Martini Manege

Lageweg 13-a
9797 TA Thesinge
050-5416272
www.romantico.nl

* Paardrijlessen
* Duitse top klasse rijpony's



De jongerenband (foto Sieb-Klaas Iwema)

Een glimlach

De Popschool Garmerwolde gaf op zaterdag 7 juli een uitvoering in het dorps huis met drie kinder/jongerenbands en een volwassenenband. Het was een leuke avond voor eenieder, vooral toen de bandcoaches speelden en de kinderen en ouders op de vloer dansten met muziekinstrumenten mee mochten doen bv. met de tamborijn, djembe, kalebassen. Als ik naar de kinderen (en volwassenen) keek: een zeer tevreden avond.

Groetjes, Sieb-Klaas

LEVERING en/of
INSTALLATIE



Dorpsweg 34 - 9798 PE Garmerwolde
T (050) 5493950 - M 06 53729369

HR-ketels
scherp geprijsd



BAKKERIJ HENK POST
de warme bakker voor Ten Boer en omstreken!

DAGELIJKS EEN RUIME KEUZE IN
BROOD EN GEBAK

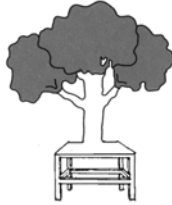
H.Westerstraat 18 Ten Boer tel. 050-3021227

TAMMELING
Montage



Ambachtsweg 1
9791 DD Ten Boer
T 050 5425084
M 06 30881547

info@tammelingmontage.nl
www.tammelingmontage.nl



Eerlijk Hout

Meubelmakerij

Gespecialiseerd in
boekenkasten en tafels
Antiek- en meubelreparaties

Bezoek op ma. t/m vr. na (tel.) afspraak
zaterdags bent u de gehele dag welkom

Dorpsweg 58 - 9798 PG Garmerwolde
T (050) 5494580 - F (050) 5494579

Ritsema
Administratie-
& belastingadviesburo

Uw adres voor:

financiële
administratie
&
jaarverslagen
&
aangifte
Inkomstenbelasting

Luddestraat 6
9797 PM Thesinge
T (050) 3021319
F (050) 3021182
M 06 51533772

haarstudiosolitaire.nl

haarstudio
solitaire
Ten Boer



Boek nu online uw afspraak
www.haarstudiosolitaire.nl
Peter & Zuzan Schoonbergen
Wigboldstraat 6 - Ten Boer
Tel. 050 302 21 51
uwkapper@planet.nl



Installatiebedrijf
THESINGE v.o.f.

Verbindingsweg 17a
9781 DA Bedum
T (050) 3024536
F (050) 3024693

● Elektra ● Gas ● Water ● C.V. ● Zink ● Dakbedekking

M. Ritsema - Bedum - T (050) 3010735
K. v.d. Veen - Kolham - T (0598) 393504

VISHANDEL

Smit



LEVERANCIER GROOTKEUKEN EN HORECA

Lamsoor 11
9738 AL Groningen
www.vishandelsmit.nl

Telefoon : 050 - 5496150
Fax : 050 - 5496151
Email : info@vishandelsmit.nl

***KEUKENS**

***VLOEREN**

***KASTEN**

en, eigen montage-team



ca 750 m² SHOWROOM aan de
Koldingweg 5, 9723 HL GRONINGEN
industrieterrein DRIEBOND
Tel: 050-5498 416 en op nijdam.nl

Sinds 1972

1
BEDRIJF
OP
2
LOCATIES

HOUT - PLATEN*

TUINHOUT*

DEUREN*

VERF - ELECTRA*

IJZERWAREN*

etc, etc, etc en nog veel meer!!!

NIJDAM

Als het binnen en buiten gewoon goed moet zijn.

KLUS EN TUIN

Woldweg 8, 9734 AC
GRONINGEN (RUISCHERBRUG)
Tel: 050-5416 135 en op klus-tuin.nl

Dagtocht Anbo Ten Boer

Op 28 juni vond de jaarlijkse dagtocht van de ANBO plaats. Om 8.40 uur stapten de eersten in Garmerwolde in de bus. Nadat de rest van de passagiers in Ten Boer, Loppersum en één in Appingedam ingestapt waren, ging het naar de lavendelboerderij 'De Ruitenborgh' in Nieuwediep. Hier lieten we ons de koffie / thee met gebak goed smaken. Na de koffie kregen we uitleg over de verbouw en het maken van lavendelolie. De lavendel wordt verbouwd in Frankrijk in de bergen. Hoe hoger hoe beter kwaliteit.

De betere soort wordt gebruikt voor medicinale doeleinden. Op de boerderij wordt ook zeep gemaakt.

De crèmes en druppels zijn overal goed voor. 't Is net Haarlemmerolie merkte iemand op.

Verder was er een winkeltje waar je veel leuke dingen en natuurlijk crèmes kon kopen. Velen gingen met een tas vol naar huis.

Tegen twaalf uur vertrokken we naar Finsterwolde waar we in de Piramide van een heerlijk maal genoten. Daarna ging het naar de Blauwe Stad. De Blauwe Stad is verdeeld in vier gebieden: Het Riet, De Wei, Het Wold en Het Park. Met de bus reden we het hele gebied door.

Het Riet ligt aan het water en hier staan de meeste huizen. De Wei is meer een open gebied. Het Wold

moeten bosrijke omgeving worden. De bomen zijn al gepoot. Het Park moet nog van de grond komen. Daar is ook nog maar één huis gebouwd. Trouwens er is overal nog ruimte genoeg om te bouwen. Na de rondrit volgde nog een boottocht op het Oldam-stermeer met de 'Windschere'. Het was prachtig weer, dus konden we volop genieten van de tocht. Het meer is 800 ha groot. Veel vogels zag je daar, o.a. de lepelaar en de nijlreiger en ook veel tamme ganzen. De grasgroei op de bodem wordt regelmatig gemaaid met maaiboten. Het helpt echter niet veel, binnen zes dagen is het gras weer aangegroeid.

Rondom het meer zijn fietspaden waar je heerlijk kunt fietsen. Ook is er een fiets-pontje die je zelf kunt bedienen om aan de overkant te komen. In de Blauwe Stad zijn geen voorzieningen zoals winkels, scholen, gezondheidszorg en amusement; die zijn verdeeld over de omliggende plaatsen.

Na de boottocht werd de bus weer opgezocht en ging het huiswaarts. Tegen half zeven waren we weer in Garmerwolde. Ik denk dat ik namens allen spreek als ik zeg dat we een fijne en gezellige dag gehad hebben.

Roelie Dijkema



In het kader van het thema straatfotografie 'In een ogenblik':
Op straat op Malta (foto: Tjeerd Nanninga)

Expositie Fotogroep Garmerwolde

Op zaterdag 1 en zondag 2 september 2012 wordt in de kerk van Garmerwolde weer de jaarlijkse foto-expositie van de FGG gehouden; zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur en zondag van 13.00 tot 18.00 uur.

Op vrijdag 31 augustus om 20.00 uur is de feestelijke opening. De kerk is al vanaf 19.30 uur open. Onder het genot van een hapje en een drankje kunt u met alle fotografen spreken over het werk en tevens kennis maken met onze drie nieuwe leden.

De titel dit jaar is: 'In een ogenblik'. Met de thema's straatfotografie en portretten willen wij onze nieuwe inzichten laten zien. De fotogroep streeft naar een mooi samen-

hangend geheel. Hopelijk kunt u weer genieten van de fraaie combinatie van onze prachtige historische kerk en onze nieuwe foto's!

Alle bewoners van Garmerwolde en Thesinge heten wij van harte welkom. De toegang is gratis! Wij hopen dat jullie vrijdag de kerk weer vullen en dat er tijdens de expositiedagen veel belangstelling zal zijn. Heel graag tot dan, namens alle tien leden van de FGG:

Katja Havinga, Margriet de Haan, Cheryl Hoekstra, Paula Dunne, Auke Kuipers, Tjeerd Nanninga, Bart Buist, Cees Leurs, Andries v.d. Meulen en Joke de Jong.

't Groninger Landschap op z'n mooist

Gerard Kingma
reis- en natuurfotografie

Geef een afdruk cadeau - origineel en persoonlijk!

Bezoek de website voor het laatste nieuws over workshops en exposities

Havenstraat 5 - 9797 PL Thesinge
www.kingma.nu
gerard@kingma.nu
050 3023813

Native English Editing Service

DE FINISHING TOUCH

rdw@NEEDSer.nl
Tel 050 3024139
Thesinge



Sangriadag dorps huis Garmerwolde.

Het was voor ons (Cynthia en Cees) de eerste keer en wij voelden ons er gelijk thuis. Iedereen nam wat te eten mee en er was heerlijke Sangria met fruit erin. Gelukkig scheen net de zon en hadden de kinderen ook veel plezier (foto Cees Leurs)

Bekroond met sterren

Voor Brood - Koek en Banket
gaat u naar de **AGRISHOP**
Iedere dag **VERS** gebakken van:

Klaes
Hoekstra

2009
*Bakker
met Sier*

Warme bakker voor ieder eetmoment


 **RITSEMA**
Sierbestrating

Showterras 3000 m²

Bornholmstraat 4 - 9723 AX Groningen
Telefoon (050) 313 86 00

**HOFSTEDE
SCHILDERS**



Telefoon (050) 302 1957
www.hofstedeschilders.nl

**REINDER
v/d VEEN**

Voor bedrijven en particulier
handel in:

- ◆ Pallet- en magazijnstellingen
- ◆ Magazijnwagens
- ◆ Palletwagens
- ◆ Kantoorkasten
- ◆ Gebruikte kantoormeubelen
- ◆ Enz.
- ◆ "Top way" prof. aluminium
steigers, trappen en ladders

Nijverheidsweg 6 Ten Boer
Telefoon **050 - 3024833**
B.g.g. 050 - 3022689
Fax 050 - 3024834
Mobiel **06 - 51581046**

**AGRISHOP
VERSWINKEL**

Boerderijverkoop:

- groenten en fruit
- fruitmanden
- aardappelen
- scharreleieren
- vlees
- boerenzuivel
- salades en rauwkost
- brood

Dorpsweg 1 Garmerwolde
T 050 - 4042921 / 5418462
F 050 - 4042922

Goed en gezond van de boerengrond

**Dietvorst
Bedum**

Stationsweg 1, (050) 3012300

**De witgoed-
elektro specialist.**

Reparatie van alle merken
wasautomaten en drogers,
koelkasten, diepvriezers
en andere elektrische
huishoudapparatuur.
Ook voor inbouwapparaten.

Van der Woude
HOVENIERSBEDRIJF

*Sterk in het
hovenierswerk*



Uw adres voor
Aanleg
Beplanting
Bestrating
Boomverzorging
Schuttingen
Onderhoud
Vijvers

Lageweg 12 - 9798 TG Garmerwolde - Tel. 06 12154825
www.hoveniersbedrijfvanderwoude.nl

Jelle van der Veen
Montagetechniek

● Centrale verwarming ● Waterleiding ● Electra
● Gas ● Sanitair ● Riolering ● Dak- en zinkwerken

www.jellevanderveen.nl

Thesinge 050 - 302 48 30 / 06 - 303 69 109

REINIGINGSSERVICE
Peter Kuil
WWW.KUILREINIGING.NL



Reinigingsservice
Peter Kuil bv
Groningen 050-5421890
Veendam 0598-636574
info@kuilreiniging.nl
www.kuilreiniging.nl

Osloweg126 - 9723 BX Groningen



Schoonmaakbedrijf
Bloem bv
Groningen 050-5497741
fax 050-5423778
info@bloemschoonmaakbedrijf.nl
www.bloemschoonmaakbedrijf.nl

SCHOONMAAKBEDRIJF
BLOEM
WWW.BLOEMSCHOONMAAKBEDRIJF.NL



In geval van spoed zijn wij 24 uur per dag, 7 dagen per week bereikbaar!
Voor meer informatie kunt u contact met ons opnemen tijdens kantooruren, wij staan u graag te woord.

Klauterklim avonturenpad siert schoolplein OBS Garmerwolde

Op de langste dag van het jaar, die bij uitzondering ook een echte zomerdag was, werd de officiële opening gevierd van het nieuwe schoolplein van OBS Garmerwolde. Op 21 juni kwam burgemeester Van de Nadort van Ten Boer in zijn beste kleren én met ambtsketen een lintje doorknippen. Gelukkig was hij al wat eerder gekomen, want nu kon hij ook zien hoe muzikaal de (oud)leerlingen van de school zijn.

Op het schoolplein was een enorm podium neergezet waar de vier bands van de Popschool Garmerwolde een uitmuntend openluchtconcert verzorgden. Met een drankje en een hapje erbij genoten de moeders, vaders, opa's, oma's en ook aangehaakte dorpsgenoten van het muzikale feestje. Directeur Ad Jan van Larsdonk vertelde dat Danny Bennink, de enige leerling in groep 8, persoonlijk bij de burgemeester langs was geweest om hem te vragen of hij het schoolplein wilde openen. Dat kon hij toen natuurlijk onmogelijk weigeren!

Het speelgedeelte van het plein is door de ouderraad zelf ontworpen; alleen daarom al is het heel bijzonder. Het is een natuurlijke speelplek met een avonturenpad. De burgemeester was vol lof over de speelplek omdat het past in het waterbeleid van de gemeente Ten Boer. 'Hoe minder bestrating hoe beter', vertelde hij, want zo kan het



Alle kinderen van OBS Garmerwolde op het schoolplein (foto: Sabine Hoes)

regenwater op een natuurlijke manier afgevoerd worden. Nu is het zo dat een flink gedeelte van de tegels inderdaad uit het plein gehaald zijn. Daar is nu een mooi stuk gras aangelegd met houten klimtoestellen waar je op en over kunt klauteren, klimmen en balanceren. De kinderen vinden het helemaal geweldig en het plein is weer helemaal mooi opgeknapt. Het is een

basisschoolwaardig schoolplein geworden, dat nog heel veel jaren meekan.

Sabine Hoes



De houten klimtoestellen waar je op en over kunt klauteren, klimmen en balanceren (foto: Sabine Hoes)

Kindercircus



Alle kinderen van OBS Garmerwolde vermaakten familieleden met een fantastisch kindercircus tijdens de laatste schooldag voor de vakantie. Er waren verschillende optredens van clowns, acrobaten, jongleurs, één-wielrijders en goochelaars. Ook was er een dompteur die met leeuwen en olifanten een act opvoerde. Ook werd er afscheid genomen van Danny van groep 8 en van juf Marleen en juf Nienke (foto: Margriet de Haan)

Opening schoolplein Thesinge

Donderdag 12 juli werd het nieuwe schoolplein van CBS De Til in Thesinge feestelijk geopend. Het nieuwe schoolplein heeft plantenbakken, een heel mooi groot speel-toestel met allemaal bruggen en touwen, een hangbrug achter school, een vogelnest-schommel, een oude handpomp, een glijbaan, een zandbak en nog veel meer! De opening begon met een rondje door het dorp met het dweilorkest 'De Blaauwbloezers' uit Middelstum. Vervolgens gingen we door naar het schoolplein waar juf Joyce (Joyce Mollema-Apotheker) een toespraak

hield waarin ze de sponsors voor hun medewerking bedankte. Daarna liet ik als oudste leerling van de school samen met juf Joyce een ballon op. Daarna werd de Walk of Fame met de hand- en voetafdrukken van groep acht onthuld. Na het officiële gedeelte mochten de leerlingen (en de andere kinderen) nog een speurtocht doen, met kaartjes die verschillende groepen over het hele schoolplein hadden verspreid. Toen het half zes was ging iedereen naar huis. Ik vond het een geslaagde opening

Daan Kingma

Paniek in de snoepfabriek

Woensdag 18 Juli was de musical 'Paniek in de snoepfabriek' van groep 7/8 van CBS De Til. Lolly, de directrice van de snoepfabriek en is dol op snoep en geld. Ze heeft een dochter Candy die het proeven van al het snoep meer dan zat is, ze eet veel liever fruit van de groenteboer Peer. Hij heeft een klein fruitkraampje aan het plein waar ook de fabriek aan staat. Hij gaat bijna failliet omdat de mensen alleen maar snoep eten. Candy heeft ook een vriendin, Appelonia de dochter van de groenteboer en mag alleen maar fruit eten. Samen komen Appelonia en Candy stiekem bij elkaar om snoep en fruit uit te wisselen. Wanneer Candy op een dag zo ziek is van al het snoep, gaat Lolly met tegenzin naar de groenteboer om sinaasappels te kopen. Wanneer ze

Peer in de ogen kijkt is ze op slag verliefd. Ook Peer kan z'n ogen niet van zijn Lollypopje afhouden. Samen besluiten ze om 'groensnoep' te gaan ontwikkelen. De professoren bedenken de nieuwe groene snoepjes, maar er gaat wat mis. Suikerspin – suiker = spin dus Smakker is tijden op zoek naar de dikste spinnen. Deze belanden bij de snoepmakers in de machine. Door het eten van de nieuwe snoepjes ontdekken de bejaarden, Petra Platzak en ook Tilly Tipex, handige Harry en snelle Jelle de talenten die ze graag zouden willen. Snoepjes met magie, maar ook met bijwerkingen. Jeuk, hikken, groene stippen, zwaaien met je armen...de kracht van de spinnen??? Gelukkig komen Appelonia en Candy tot deze ontdekking. Ze redden de liefdes-



Daan Kingma en juf Joyce Mollema verrichten de openingshandeling (foto: Myla Uitham)

relatie van Peer en Lolly en ontdekken ook hun eigen talent. Daar hebben ze geen magische snoepjes voor nodig. Talent zit in jezelf, als je er maar in gelooft!

Met deze musical neemt groep 8 afscheid van de Til. Volgend jaar gaan Jamie, Luna, IJsbrand, Teun, Julian, Daan en

Jarrin naar het voortgezet onderwijs!

Simone Bouwstra en Luna Tjeerdsma

Schoolverlater Garmerwolde



Op het pleintje voor de snoepfabriek komen verschillende mensen bijeen; de groenteman, doktoren en tandartsen, bejaarden, een zwerver, de snoepmakers, de snoep-professoren en zakenmensen (foto: Myla Uitham)



Danny Bennink was de enige leerling van groep 8 van OBS Garmerwolde. Na de zomervakantie gaat hij naar het Wessel Gansfort college (foto: Margriet de Haan)

Schoolverlaters Thesinge



De volgende leerlingen verlaten CBS De Til: Jarrin Liefhebber - Wessel Gansfort College; Julian de Leeuw - Wessel Gansfort College; Teun Tammens - Augustinus College; IJsbrand Brak - Praedinius Gymnasium; Luna Tjeerdsma - Praedinius Gymnasium; Jamie Voorn - Werkman Collega Dalton en Daan Kingma - Willem Lodewijk Gymnasium (foto: Myla Uitham)

Roefeldag

We gingen op de fiets naar Ten Boer. Toen we er waren was het druk. Je zag een dierenambulance en de mensenambulance.

En er was ook een clown Joop, die was erg grappig. Toen ging onze begeleider Desiree Luiken naar de tent om een briefje op te halen waarop stond waar we het eerst heen gingen.

En dat was de politie. Toen we er waren ging de politieman ons van alles vertellen, dat was heel interessant. Toen gingen we naar de politiewagen. Hij legde eerst uit wat er in een politiewagen allemaal zat en hij liet het zien. Toen mochten we ook nog een kogelvrij vest aan dat was vet cool. En daarna mochten we ook nog in de auto zitten. Toen deed hij de sirene en de zwaailichten aan. Dat was een vet hard lawaai van die sirene.

Daarna gingen we weer terug naar

het plein. Toen gingen we naar een veeteeltbedrijf, dat was vet leuk. Toen kregen we eerst een rondleiding en toen gingen we zelf boter maken we kregen gewoon een bakje met verse koeienmelk en gewoon schudden en later kregen we echte boter. Jochem was als eerst klaar en toen ik. Toen gingen we terug met de bus. Toen waren we weer op het plein.

Toen gingen we naar de bibliotheek; we mochten gewoon in tijdschriften en boeken knippen. We mochten zelf bedenken hoe onze eigen bibliotheek eruitzag. Dat plakten we op een groot wit papier. Dat gaat de mevrouw van de bibliotheek volgende week ophangen, dat is best wel gaaf. Toen was de roefeldag afgelopen.

Ruben en Arjen Plijter



Bij de politie: Ruben Plijter, Jorre vd Berg, Svenne Crum, Jochem Uitham, Arjen Plijter (foto: Desiree Luiken)

Nieuwe inrichting speelruimte Thesinge (bijna) afgerond

Het doel om de 'speelruimte' in Thesinge aantrekkelijk te maken voor alle kinderen en jongeren van 0 tot 18 jaar is bijna afgerond; een prachtig nieuw schoolplein en sportveld waar de jeugd van 0-18 jaar terecht kan. Vanaf maart is hard gewerkt door de aannemer en door de kluscommissie van de school om het allemaal nog voor de zomervakantie klaar te krijgen. En dat is (bijna) gelukt.

Dit heeft veel geld en inspanning gekost dus het is zaak om er met zijn allen voor te zorgen dat dit zo blijft en dat iedereen nog lang kan genieten van deze mooie voorzieningen.

Schoolplein

Eind 2010 jaar werd bekend dat het speeltoestel op het schoolplein van CBS De Til in Thesinge niet meer aan de wettelijke veiligheidsvoorwaarden voldeed en dat het binnen een week afgebroken moest gaan worden. Hiermee werd het schoolplein van CBS de Til van een belangrijk speeltoestel ontdaan. Tijd voor actie dus!

De geplande opknopbeurt voor de speelruimte in Thesinge door de gemeente, die gepland stond voor 2013 is naar voren gehaald en een commissie vanuit school, de gemeente, omwonenden van het schoolplein en dorpsbelangen is aan de slag gegaan om het

speelruimtebeleid voor Thesinge in 2011 in te vullen. De nadruk van de herinrichting van de speelruimte lag op het schoolplein. De financiering is bijeen gebracht door de gemeente en een groot aantal sponsoren/subsidiegevers, die door de sponsorcommissie benaderd zijn.

Het schoolplein is op 12 juli feestelijk geopend en is een speel, ontspan en ontmoetingsplek geworden, waar speeldattingen samen kunnen gaan met de mogelijkheid om ontspannen samen te komen.

Trapveldje

Ook is geconcludeerd dat het in

Thesinge eigenlijk ontbreekt aan goede faciliteiten voor jongeren om bij elkaar te komen en/of sportief te recreëren. Daarom is het sportveld aan de rand van het dorp ook opnieuw heringericht. Het sportveld heeft een opknopbeurt gekregen: een deel is geëgaliseerd, er zijn nieuwe doeltjes gekomen en bankjes geplaatst. Het sportveld zal in de week van 26 juli opgeleverd worden zodat daar ook naar hartenlust gevoetbald kan worden.

Geerten Eijkelenboom



Nellian Dijkema & Anna Poppink
uitvaartverzorging en -begeleiding

Bovenrijenweg 19
9797 TD Thesinge
050 3021731 of 06 53767142

www.nellianenna.nl

informatie en vormgeving rondom de dood: Schoolholm 3, Groningen

AKWAAK ZWEMSCHOOL WESTERBROEK BIEDT:



- Zwemles en orfen zwemmen
- Banen zwemmen
- Akwaak Sportief
- Kinderfestjes

De zwemlessen bij Akwaak kenmerken zich door:
- Kleine groepjes
- Inleven in het kind
- Positieve en individuele benadering
- Leerlingvolgsysteem op internet
Dit alles zonder wachtlijst!

Akwaak Zwemschool Westerbreek
Oudweg 54
9608 PH Westerbreek
T 050-404 1636

Die water is lekker warm.
32 graden.



Informatie en inschrijving:

WWW.AKWAAKWESTERBROEK.NL

VERSTOPPING? BEL
RIOOLSERVICE VAATSTRA
050 - 3012832 (24 uur service)



Rioolservice
VAATSTRA B.V.

VERBINDINGSWEG 19 VAATSTRA@VAATSTRA.NL TEL. 050 - 3012832
9781 DA BEDUM WWW.VAATSTRA.NL INSTALCENTER

Webstede
thuis op internet



www.webstede.nl
Annelies Hofstede (06) 2059 1944

STUDIO
302

Dames & Herenkapper
zonder afspraak!

MAANDAG GESLOTEN
DINSDAG T/M VRIJDAG:
09.00 - 12.00 UUR
13.00 - 18.00 uur
ZATERDAG:
08.30 - 12.00 UUR
12.30 - 16.00 uur

Lindenstraat 1 - Ten Boer

HAAR
EFFECT

Dames- en Herenkapsalon
HAAR EFFECT
Koopmansplein 6
Ten Boer
050-3023888

behandeling op afspraak

Schoenmakerij
Sleutelservice
Middeljans

Kajuit 248A
Lewenborg
Groningen
Tel.: 050 - 5410286



Gediplomeerd
schoenhersteller

Massagepraktijk
Carla Winkelman

- Shiatsu massage
- Klassieke massage
- Segmentale massage

www.carlawinkelman.nl
info@carlawinkelman.nl

G.N. Schutterlaan 7
9797 PA Thesinge
050 311 65 51

Last van:

- stress ?
- stijve spieren ?
- rugpijn ?
- slapeeloosheid ?
- hoofdpijn ?

Of gewoon zin in ontspanning ?

Neem dan een lekkere massage !



Diergezondheidscentrum
Van Stad tot Wad Groningen
www.vanstadtotwad.nl

Noorddijkerweg 26A
Groningen
(050) 541 60 70

diergezondheidscentrum
voor ons én onze baasjes



OTOMOTO
NOORD

Bedrijvenweg 2a
9791 DE Ten Boer
(050) 3021624

- Onderhoud en reparatie van alle merken auto's en motoren
- APK
- In- en verkoop motoren
- Verkoop motorkleding
- Wasboxen
- Wasstraat

info@otomoto-noord.nl
www.otomoto-noord.nl

VOOR AL UW
LOON- EN GRAAF-
WERKZAAMHEDEN

zoals: Slootonderhoud,
Maaikorven, Klepelmaaien,
Groot pak persen, Grondtransport,
Mest verspreiden en
Sleufkouter bemesten.



Lageweg 22 Garmerwolde
(050) 542 15 35



VOEGBEDRIJF MOWI

Bouwerschapweg 41
9795 TA Woltersum
cliff1@kpnplanet.nl
www.voegbedrijfmowi.nl

Cliff Mosselman
T 06 33044616

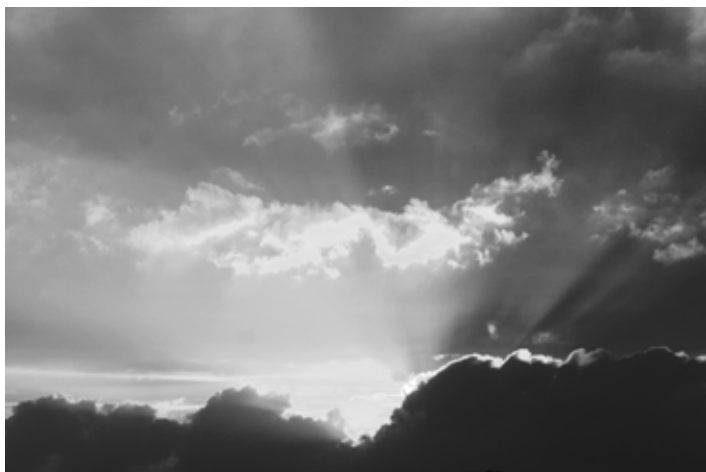
Marlen
Ossentjuk
pedicure

Pedicure Salon
Niet alleen voor voeten

MO
MODE

Kwalitatieve damesmode voor een betaalbare prijs
Prunusstraat 51 Selwerd - Groningen - T 050 - 5736989

Zomeravonden



Mooie zomerse avondlucht boven Thesinge (foto: Joost vd Berg)



Beste mensen, het is de tijd van de lange zomeravonden. Deze foto maakte ik hier in de buurt. Weten jullie waar? (foto: Andries Hof)



Steer, Steur of Stuur?

Onze dorpen hebben meer gemeen dan op het eerste gezicht lijkt. Wie het 'rondje Klunder' bij Thesinge loopt, betreedt de gronden die ooit bij Stederwalde hoorden. De boerderij Steerwolde van de gebroeders Jansen aan de Lageweg is ernaar genoemd.

In de middeleeuwen kerkten de dorpelingen van het kerspel Thesinge in het klooster, omdat ze zelf geen kerk hadden. Daarvoor deden ze dat in de dertiende eeuwse kerk van Stederwalde, dat als kapel bij Garmerwolde hoorde, maar later onder de invloed van het Thesinger klooster Germania viel. Stederwalde is nooit een dorp geworden, Thesinge en Garmerwolde wel, zoals bekend.

Steerwold, Steurwolda of Stuurwolde ligt in de Steurwoldster-

polder, een voormalig waterschap, dat beter bekend is onder de naam Geweide Klunder. Later ging het op in het waterschap Hunsingo, en nog later in dat van Noorderzijlvest.

Bij opgravingen zijn restanten van de Stuerwolder kerk gevonden bij de boerderij van Richard van der Veen. Er zijn zelfsarcofaagdeksels opgegraven, die zich momenteel in een depot van het Groninger Museum bevinden. Een poging van de Historische Commissie de deksels naar Thesinge te halen, stuitte op tegenwerking van het museum.

Dat Stederwalda echt heeft bestaan en dat men het in de loop der eeuwen niet eens is geworden over de juiste spelling ervan, blijkt uit het feit dat er in de Thesinger kloosterkerk ene Claes Drews Stuurwolt (anno 1664) begraven ligt.

Fredje Bouma

Het bankje op locatie

voor de thuisblijvers

Delfzijl - Gaarkeuken - Groningen en verder: Dordrecht, Slearnegoutum, Den Helder, Muntendam, Harderwijk, Papenburg, Köln, Renswoude, 18 meter, druk verkeer, het staat niet stil, bel, Tasman, de één stuurboord, de ander bakboord, 7 á 8 minuten, wie het niet weet moet wachten, niet wie het eerst komt, het... deuren, komt u maar binnen - er is plaats genoeg, kleine hondjes.

Weet u waar ik op het bankje zat? Stuur of breng uw antwoord voor 10 augustus naar: J. v.d. Woude, Bakkerstraat 5, 9797PK Thesinge. Veel succes!

Jakob v.d. Woude

Huwelijksbootje



Getrouwd op 14 juli!
Arjan Leijssenaar & Janiene de Lange samen met hun kinderen Joris(6) en Bas(3)



Het was weer genieten op de Zwemvierdaagse. Vier avonden zwemmen voor de fel begeerde medaille. Deze jongens uit Thesinge zwommen 250 of 500 meter en enkele ook 1000 meter. Klasse! (foto: Desiree Luiken)

R. Wiersma
MONTAGE & AFWERKINGSBEDRIJF

voor al uw klussen
om en in het huis

■ timmerwerkzaamheden ■ metselen, badkamers
■ betegelen, dakkapellen ■ vloeren, kozijnen & glas

Stadsweg 173 Winneweer (050) 3021948
www.rwiersma.nl - info@rwiersma.nl

06-36034799



Dans- en gymclubje met juf Lucie van Zanten: iedere week een feestje
(foto: Myla Uitham)

Foto van de maand

Wist-u-dat ...

- u op moet passen voor pc-babbelaars?
- een Engelstalig iemand u kan bellen die zegt dat hij/zij van Microsoft of Windows is en belangrijke werkzaamheden in je computer uit moet voeren?
- als u toestemming geeft deze op afstand uw computer overneemt om uw bankrekening te plunderen?
- klachten als deze rechtstreeks kunnen worden gemeld bij het 'Meldpunt Internetoplichting' op www.mijnpolitie.nl – en u dan de knop 'Internetoplichting' moet aanklikken?
- je nu al vast kunt oefenen voor het Blue Moon Festival in Garmerwolde op zaterdag 8 september?
- iedereen die iets wil showen zich op kan geven via bluemoon@ziggo.nl?
- er op zondag 9 september in Garmerwolde van alles te doen is in en rond het Damsterdiep?
- je je voor 28 augustus op moet geven voor de Taisner Rais op vrijdag 21 september?



Agenda

- Elke zaterdag**
Thesinge; 15.00 - 20.00 uur: Café De Oude School open.
- Woensdag 29 augustus**
Garmerwolde; 19.00 uur: Jeu de boules Vrouwen van Nu
- Vrijdag 31 augustus**
Garmerwolde, Kerk; om 20.00 uur: Opening expositie Fotogroep Garmerwolde.
- Zaterdag 1 september**
- Garmerwolde, Kerk; van 10.00 tot 18.00 uur: Expositie Fotogroep Garmerwolde.
- Meerstad; Derde Ballon Fiësta
- Zondag 2 september**
Garmerwolde, Kerk; van 13.00 tot 18.00 uur: Expositie Fotogroep Garmerwolde.

Protestantse gemeente Garmerwolde/Thesinge

- zondag 5 augustus**
gezamenlijke zomerdienst met Ten Post
om 9.30 uur in Ten Post
voorganger is dhr. Postema uit Krewerd
- zondag 12 augustus**
gezamenlijke zomerdienst met Ten Post
om 09.30 uur in Thesinge
voorganger is ds. van der Mark uit Uithuizen
koffiedrinken na de dienst in Trefpunt
- zondag 19 augustus**
Schildhuisdienst
om 10.00 uur bij camping de Otter in Steendam
vanaf 9.30 uur staat de koffie klaar
- zondag 26 augustus**
gezamenlijke zomerdienst met Ten Post
om 09.30 uur in Thesinge
voorganger is dhr. Postema uit Krewerd
- zondag 2 september**
gezamenlijke Grunneger dainst met Ten Post
om 11.00 uur in Ten Post
voorganger is ds. Pieterman uit Niekerk
koffiedrinken voor de dienst

Colofon

Eindredactie
Garmerwolde:
Hillie Ramaker-Tepper 050 541 5335
Thesinge:
Desiree Luiken 050 302 3352
Jan Ceulen 050 311 6551
Fotograaf Garmerwolde
Cees Leurs 050 313 4043
Fotograaf Thesinge
Myla Uitham 050 302 3483
Penningmeester
Tjakkie Tjakkes 050 549 9344
W.F. Hildebrandstraat 61
9798 PH Garmerwolde
Bank: 32.07.05.749
t.n.v. Garmer en Thesinger Express
Abonnementen
Abonnementgeld: € 16,00 p.j.
Bij autom. incasso: € 12,75 p.j.
Postabonnees: basistarief + porto
Prijs losse krant: € 1,50
Bezorgklachten
postma.karla@gmail.com
of bel met de redactie
G&T Express op het internet
www.gentexpress.nl
Opmaak Pluc Plaatsman Thesinge
Druk NetzoDruk Groningen

Kopij inleveren uiterlijk
dinsdag 21 augustus vóór 18.00 uur via:
gentexpress@hotmail.com,
Dorpsweg 26 of G.N. Schutterlaan 16.

Christelijke Gereformeerde Kerk Thesinge

- Zondag 29 juli**
09.30 uur Ds. J. Huisman
17.00 uur Student J. Hoefnagel
- Zondag 5 augustus**
09.30 uur Dienst des Woords
14.30 uur Ds. J.W. Ester
- Zondag 12 augustus**
09.30 uur Dienst des Woords
17.00 uur Ds. H.K. Sok
- Zondag 19 augustus**
09.30 uur Dienst des Woords
14.30 uur Ds. S.B. v/d Meulen
- Zondag 26 augustus**
09.30 uur Ds. J. Huisman
14.30 uur Drs. J. Bosch
- Zondag 2 september**
11.00 uur Ds. S. Otten
17.00 uur Drs. J. van Mullingen

Bedankje

Hierbij wil ik graag iedereen van wie ik tijdens mijn ziekte bezoekjes, prachtige kaarten, fruitmanden en bloemen heb gekregen, daarvoor heel hartelijk bedanken. Ook namens mijn vrouw Zus, Menno Ridder